

- Es dürfen nur die mitgelieferten Befestigungselemente verwendet werden. Die minimalen Einschraubtlängen der Schrauben bzw. Muttern richten sich nach nebenstehender Tabelle :

| Gewindeart | Einschraubtlänge |
|-------------------------|-------------------|
| M12 x 1.5 | > 6 ½ Umdrehungen |
| M12 x 1.25 M14 x 1.5 | > 7 ½ Umdrehungen |

- Da die Umrüstung Einfluss auf den Abrollumfang der Reifen haben kann, ist allenfalls die Geschwindigkeitsanzeige anzupassen.

Gegenstand.....: Es wird bescheinigt, dass die Untersuchungen und deren Ergebnisse, die im Rahmen der Bescheinigung des TÜV Rheinland Group vom 03.11.2006 durchgeführt wurden, in der Art und dem Umfang einer für die Wiederzulassung in der Schweiz notwendigen Betriebssicherheits-Überprüfung entsprechen. Die Untersuchungen zeigten in den geprüften Lastfällen keine Strukturüberlastungen oder Beeinträchtigungen der Betriebs- und Verkehrssicherheit des Motorwagens. Für den umgebauten Motorwagen kann der Umbauer gemäß Art. 41 VTS eine Gesamtgewichtsgarantie übernehmen.

- Bedingungen/Kontrollen.:
- Durch die Zulassungsstelle ist die Übereinstimmung der oben genannten Bauteile und deren Bezeichnungen zu überprüfen.
 - Durch die Zulassungsstelle sind die verbleibenden Zulassungsprüfungen, welche nicht die Abänderung oder nicht die Betriebssicherheit der Abänderung betreffen, durchzuführen. Es ist auf die Einhaltung der **Freigängigkeit** zu achten.
 - Grundsätzlich unterliegt die Haftung dem Produkthaftpflichtgesetz (PrHG). Für die ordnungsgemäße Durchführung der Anpassungen und Montage der Bauteile sorgt der Umbauer.
 - **Zusätzliche** Abänderungen/Originalzustände ohne weitere Betriebs- und Verkehrssicherheitsprüfung sind in folgendem Umfang möglich:

| Kombinationsmöglichkeiten mit zusätzlichen Abänderungen/Originalzustände | | | | |
|--|--------------------|------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|
| Typ | Bauteile | Originalzustand | Änderungen gemäss asa-Richtlinie 2A | zusätzliche DTC-Bestätigungen |
| A1a | Räder / Reifen | Umrüstung gemäss Vorderseite | | |
| A1b | ΔET > 1% | | | |
| A1c | Radsturz | X | ----- | ----- |
| A2 | Bremsanlage | X | X | 2) |
| A3a | Federelemente | X | X | 3) |
| A3b | Aufhängungsteile | X | X | 3) |
| A3c | Zusätzliche Achsen | X | ----- | ----- |
| A4a | Lenkungen | X | X | ----- |
| A4b | Lenkhilfe | X | X | ----- |
| A5 | Motorleistung | X | ----- | ----- |
| A6 | tragende Struktur | X | X | 4) |
| A7a | Dachlast | X | X | ----- |
| A7b | Anhängelast | X | X | ----- |

X = in dieser Bestätigung mit eingeschlossen --- = zur Zeit nicht mit eingeschlossen

2) Im Zusammenhang mit allen geprüften Umrüstungen zulässig.

3) Im Zusammenhang mit DTC-geprüften Umrüstungen für Tieferlegung bis 60 mm zulässig.

4) Im Zusammenhang mit allen Vertikal-Schwenktüren zulässig.

Werden am Motorfahrzeug gegenüber den aufgeführten Änderungen abweichende oder **zur Zeit nicht mit eingeschlossene Abänderungen** vorgenommen, so ist dies unverzüglich der zuständigen Zulassungsstelle **zur Überprüfung der Betriebs- und Verkehrssicherheit** zu melden.



Vauffelin, 23. November 2006

Der Geschäftsführer

B Gerster

Bernhard Gerster

Der Sachbearbeiter

R Bulakbasi

Raci Bulakbasi

Nr. 0 /A

(Nur mit **rotem** Originalstempel DTC, eingetragenem VIN-Code sowie Stempel und Unterschriften der Firmen gültig !)

| | |
|--|---|
| Ort / Datum : Othmarsingen, | Ort / Datum : |
| Stempel und Unterschrift der Umbau-Firma : | Stempel und Unterschrift der ausführenden Firma : |

S p e c i m e n

| Reifen | Ø |
|-------------|-----|
| - 13" Ø | |
| 125/80 -13" | 530 |
| 135/70 -13" | 520 |
| 135/80 -13" | 546 |
| 145/60 -13" | 504 |
| 145/65 -13" | 518 |
| 145/70 -13" | 534 |
| 145/80 -13" | 562 |
| 155/60 -13" | 516 |
| 155/65 -13" | 532 |
| 155/70 -13" | 548 |
| 155/80 -13" | 578 |
| 165/55 -13" | 512 |
| 165/60 -13" | 528 |
| 165/65 -13" | 544 |
| 165/70 -13" | 562 |
| 165/75 -13" | 578 |
| 165/80 -13" | 594 |
| 175/50 -13" | 506 |
| 175/55 -13" | 522 |
| 175/60 -13" | 540 |
| 175/65 -13" | 558 |
| 175/70 -13" | 576 |
| 175/80 -13" | 610 |
| 185/50 -13" | 516 |
| 185/60 -13" | 552 |
| 185/70 -13" | 590 |
| 185/80 -13" | 626 |
| 195/45 -13" | 506 |
| 195/50 -13" | 526 |
| 195/55 -13" | 544 |
| 195/60 -13" | 564 |
| 195/70 -13" | 604 |
| 205/40 -13" | 494 |
| 205/50 -13" | 536 |
| 205/55 -13" | 556 |
| 205/60 -13" | 576 |
| 215/50 -13" | 546 |
| 225/45 -13" | 532 |
| 225/55 -13" | 578 |
| 245/45 -13" | 550 |
| 275/45 -13" | 578 |
| - 14" Ø | |
| 135/70 -14" | 546 |
| 145/65 -14" | 544 |
| 145/70 -14" | 560 |
| 145/80 -14" | 588 |
| 155/55 -14" | 526 |
| 155/65 -14" | 558 |
| 155/70 -14" | 574 |
| 155/80 -14" | 604 |
| 165/55 -14" | 538 |
| 165/60 -14" | 554 |
| 165/65 -14" | 570 |
| 165/70 -14" | 588 |
| 165/80 -14" | 620 |
| 175/50 -14" | 532 |
| 175/60 -14" | 566 |
| 175/65 -14" | 584 |
| 175/70 -14" | 602 |
| 175/80 -14" | 636 |
| 185/50 -14" | 542 |
| 185/55 -14" | 560 |
| 185/55 -14" | 560 |
| 185/60 -14" | 578 |
| 185/65 -14" | 596 |
| 185/70 -14" | 616 |
| 185/80 -14" | 652 |
| 195/40 -14" | 512 |
| 195/45 -14" | 532 |
| 195/55 -14" | 570 |
| 195/60 -14" | 590 |
| 195/65 -14" | 610 |
| 195/70 -14" | 630 |
| 195/75 -14" | 648 |
| 205/45 -14" | 540 |
| 205/50 -14" | 562 |
| 205/55 -14" | 582 |
| 205/60 -14" | 602 |
| 205/65 -14" | 622 |

| Reifen | Ø |
|-------------|-----|
| - 14" Ø | |
| 205/70 -14" | 644 |
| 205/75 -14" | 664 |
| 215/40 -14" | 528 |
| 215/60 -14" | 614 |
| 215/65 -14" | 636 |
| 215/70 -14" | 658 |
| 215/75 -14" | 689 |
| 225/40 -14" | 536 |
| 225/55 -14" | 604 |
| 225/60 -14" | 626 |
| 225/70 -14" | 672 |
| 235/60 -14" | 638 |
| 245/60 -14" | 650 |
| 255/35 -14" | 534 |
| - 15" Ø | |
| 135/70 -15" | 571 |
| 135/80 -15" | 597 |
| 145/65 -15" | 569 |
| 145/70 -15" | 585 |
| 155/65 -15" | 583 |
| 155/70 -15" | 599 |
| 155/80 -15" | 629 |
| 165/45 -15" | 529 |
| 165/50 -15" | 547 |
| 165/65 -15" | 595 |
| 165/70 -15" | 613 |
| 165/80 -15" | 645 |
| 175/45 -15" | 539 |
| 175/50 -15" | 557 |
| 175/55 -15" | 573 |
| 175/60 -15" | 591 |
| 175/65 -15" | 609 |
| 175/70 -15" | 627 |
| 175/75 -15" | 634 |
| 185/45 -15" | 547 |
| 185/55 -15" | 585 |
| 185/60 -15" | 603 |
| 185/65 -15" | 621 |
| 185/70 -15" | 641 |
| 185/80 -15" | 677 |
| 195/45 -15" | 557 |
| 195/50 -15" | 577 |
| 195/55 -15" | 595 |
| 195/60 -15" | 615 |
| 195/65 -15" | 635 |
| 195/70 -15" | 655 |
| 195/80 -15" | 693 |
| 205/45 -15" | 565 |
| 205/50 -15" | 587 |
| 205/55 -15" | 607 |
| 205/60 -15" | 627 |
| 205/65 -15" | 647 |
| 205/70 -15" | 669 |
| 205/75 -15" | 678 |
| 215/40 -15" | 553 |
| 215/45 -15" | 575 |
| 215/50 -15" | 597 |
| 215/55 -15" | 617 |
| 215/60 -15" | 639 |
| 215/65 -15" | 661 |
| 215/70 -15" | 683 |
| 215/75 -15" | 703 |
| 215/80 -15" | 725 |
| 225/50 -15" | 607 |
| 225/55 -15" | 629 |
| 225/60 -15" | 651 |
| 225/65 -15" | 673 |
| 225/70 -15" | 697 |
| 225/75 -15" | 728 |
| 235/35 -15" | 545 |
| 235/45 -15" | 593 |
| 235/55 -15" | 639 |
| 235/60 -15" | 663 |
| 235/70 -15" | 711 |
| 235/75 -15" | 744 |
| 245/35 -15" | 553 |
| 245/50 -15" | 627 |
| 245/60 -15" | 675 |
| 245/70 -15" | 725 |
| 255/45 -15" | 611 |
| 255/60 -15" | 687 |

| Reifen | Ø |
|-------------|-----|
| - 15" Ø | |
| 255/65 -15" | 713 |
| 255/70 -15" | 739 |
| 255/75 -15" | 774 |
| 265/70 -15" | 753 |
| 265/75 -15" | 779 |
| 275/55 -15" | 683 |
| 275/60 -15" | 711 |
| 275/80 -15" | 821 |
| 285/40 -15" | 609 |
| 285/50 -15" | 667 |
| 295/50 -15" | 677 |
| 305/50 -15" | 687 |
| 345/35 -15" | 623 |
| - 16" Ø | |
| 165/80 -16" | 670 |
| 175/50 -16" | 582 |
| 175/55 -16" | 598 |
| 175/60 -16" | 616 |
| 175/70 -16" | 652 |
| 185/50 -16" | 592 |
| 185/55 -16" | 610 |
| 185/60 -16" | 628 |
| 185/65 -16" | 646 |
| 195/40 -16" | 562 |
| 195/45 -16" | 582 |
| 195/50 -16" | 602 |
| 195/55 -16" | 620 |
| 195/65 -16" | 660 |
| 205/40 -16" | 570 |
| 205/45 -16" | 590 |
| 205/50 -16" | 612 |
| 205/55 -16" | 632 |
| 205/60 -16" | 652 |
| 205/65 -16" | 672 |
| 205/70 -16" | 694 |
| 205/80 -16" | 734 |
| 215/35 -16" | 556 |
| 215/40 -16" | 578 |
| 215/45 -16" | 600 |
| 215/50 -16" | 622 |
| 215/55 -16" | 642 |
| 215/60 -16" | 664 |
| 215/65 -16" | 686 |
| 215/70 -16" | 708 |
| 215/75 -16" | 719 |
| 215/80 -16" | 750 |
| 225/40 -16" | 586 |
| 225/45 -16" | 608 |
| 225/50 -16" | 632 |
| 225/55 -16" | 654 |
| 225/60 -16" | 676 |
| 225/65 -16" | 698 |
| 225/70 -16" | 722 |
| 225/75 -16" | 733 |
| 235/50 -16" | 642 |
| 235/55 -16" | 664 |
| 235/60 -16" | 688 |
| 235/65 -16" | 712 |
| 235/70 -16" | 736 |
| 235/75 -16" | 758 |
| 235/80 -16" | 782 |
| 245/35 -16" | 578 |
| 245/45 -16" | 626 |
| 245/50 -16" | 652 |
| 245/55 -16" | 676 |
| 245/60 -16" | 700 |
| 245/70 -16" | 750 |
| 245/75 -16" | 763 |
| 255/35 -16" | 584 |
| 255/40 -16" | 610 |
| 255/50 -16" | 662 |
| 255/55 -16" | 686 |
| 255/60 -16" | 712 |
| 255/65 -16" | 738 |
| 255/70 -16" | 764 |
| 255/75 -16" | 788 |
| 265/50 -16" | 672 |
| 265/70 -16" | 778 |
| 265/75 -16" | 804 |
| 275/60 -16" | 736 |
| 275/70 -16" | 792 |

| Reifen | Ø |
|-------------|-----|
| - 16" Ø | |
| 285/65 -16" | 776 |
| 295/50 -16" | 702 |
| - 17" Ø | |
| 175/55 -17" | 624 |
| 185/65 -17" | 672 |
| 185/70 -17" | 692 |
| 195/40 -17" | 588 |
| 195/45 -17" | 608 |
| 205/40 -17" | 596 |
| 205/45 -17" | 616 |
| 205/50 -17" | 638 |
| 205/55 -17" | 658 |
| 215/35 -17" | 582 |
| 215/40 -17" | 604 |
| 215/45 -17" | 626 |
| 215/50 -17" | 648 |
| 215/55 -17" | 668 |
| 215/60 -17" | 690 |
| 225/35 -17" | 590 |
| 225/40 -17" | 612 |
| 225/45 -17" | 634 |
| 225/50 -17" | 658 |
| 225/55 -17" | 680 |
| 225/60 -17" | 702 |
| 225/65 -17" | 724 |
| 225/70 -17" | 748 |
| 235/40 -17" | 620 |
| 235/45 -17" | 644 |
| 235/50 -17" | 668 |
| 235/55 -17" | 690 |
| 235/60 -17" | 714 |
| 235/65 -17" | 738 |
| 235/70 -17" | 762 |
| 245/35 -17" | 604 |
| 245/40 -17" | 628 |
| 245/45 -17" | 652 |
| 245/50 -17" | 678 |
| 245/55 -17" | 702 |
| 245/60 -17" | 726 |
| 245/65 -17" | 750 |
| 245/70 -17" | 776 |
| 255/40 -17" | 636 |
| 255/45 -17" | 662 |
| 255/50 -17" | 688 |
| 255/55 -17" | 712 |
| 255/60 -17" | 738 |
| 255/65 -17" | 764 |
| 265/35 -17" | 618 |
| 265/40 -17" | 644 |
| 265/60 -17" | 750 |
| 265/65 -17" | 776 |
| 265/70 -17" | 804 |
| 275/35 -17" | 624 |
| 275/40 -17" | 652 |
| 275/45 -17" | 680 |
| 275/50 -17" | 708 |
| 275/55 -17" | 734 |
| 275/60 -17" | 762 |
| 275/65 -17" | 790 |
| 285/40 -17" | 660 |
| 285/60 -17" | 774 |
| 295/40 -17" | 668 |
| 315/35 -17" | 652 |
| 335/35 -17" | 666 |
| 345/60 -17" | 846 |
| - 18" Ø | |
| 205/40 -18" | 621 |
| 205/45 -18" | 641 |
| 205/55 -18" | 683 |
| 215/35 -18" | 607 |
| 215/40 -18" | 629 |
| 215/45 -18" | 651 |
| 215/50 -18" | 673 |
| 225/30 -18" | 593 |
| 225/35 -18" | 615 |
| 225/40 -18" | 637 |
| 225/45 -18" | 659 |
| 225/50 -18" | 683 |
| 235/35 -18" | 621 |
| 235/40 -18" | 645 |
| 235/45 -18" | 669 |

| Reifen | Ø |
|-------------|-----|
| - 18" Ø | |
| 235/50 -18" | 693 |
| 235/55 -18" | 715 |
| 235/60 -18" | 739 |
| 235/65 -18" | 763 |
| 245/35 -18" | 629 |
| 245/40 -18" | 653 |
| 245/45 -18" | 677 |
| 245/50 -18" | 703 |
| 245/55 -18" | 727 |
| 255/30 -18" | 611 |
| 255/35 -18" | 635 |
| 255/40 -18" | 661 |
| 255/45 -18" | 687 |
| 255/50 -18" | 713 |
| 255/55 -18" | 737 |
| 255/60 -18" | 763 |
| 255/70 -18" | 815 |
| 265/30 -18" | 617 |
| 265/35 -18" | 643 |
| 265/40 -18" | 669 |
| 265/55 -18" | 749 |
| 265/60 -18" | 775 |
| 275/35 -18" | 649 |
| 275/40 -18" | 677 |
| 275/45 -18" | 705 |
| 275/50 -18" | 733 |
| 275/60 -18" | 787 |
| 275/65 -18" | 815 |
| 285/30 -18" | 629 |
| 285/35 -18" | 657 |
| 285/40 -18" | 685 |
| 285/45 -18" | 713 |
| 285/50 -18" | 743 |
| 285/55 -18" | 771 |
| 285/60 -18" | 799 |
| 295/30 -18" | 635 |
| 295/35 -18" | 663 |
| 295/40 -18" | 693 |
| 295/45 -18" | 723 |
| 305/60 -18" | 823 |
| 315/30 -18" | 647 |
| 325/30 -18" | 653 |
| 335/30 -18" | 659 |
| 345/35 -18" | 699 |
| - 19" Ø | |
| 215/35 -19" | 633 |
| 225/30 -19" | 619 |
| 225/35 -19" | 641 |
| 225/40 -19" | 663 |
| 225/45 -19" | 685 |
| 235/35 -19" | 647 |
| 235/40 -19" | 671 |
| 235/45 -19" | 695 |
| 245/30 -19" | 631 |
| 245/35 -19" | 655 |
| 245/40 -19" | 679 |
| 245/45 -19" | 703 |
| 245/50 -19" | 729 |
| 255/30 -19" | 637 |
| 255/35 -19" | 661 |
| 255/40 -19" | 687 |
| 255/45 -19" | 713 |
| 255/50 -19" | 739 |
| 255/55 -19" | 763 |
| 265/30 -19" | 643 |
| 265/35 -19" | 669 |
| 275/30 -19" | 649 |
| 275/35 -19" | 675 |
| 275/40 -19" | 703 |
| 275/45 -19" | 731 |
| 275/50 -19" | 759 |
| 275/55 -19" | 785 |
| 285/30 -19" | 655 |
| 285/35 -19" | 683 |
| 285/40 -19" | 711 |
| 285/45 -19" | 739 |
| 285/55 -19" | 797 |
| 295/30 -19" | 661 |
| 295/35 -19" | 689 |
| 295/45 -19" | 749 |
| 305/25 -19" | 635 |

| Reifen | Ø |
|-------------|-----|
| - 19" Ø | |
| 305/30 -19" | 667 |
| 315/25 -19" | 641 |
| 335/25 -19" | 651 |
| 345/30 -19" | 691 |
| 345/35 -19" | 725 |
| 355/25 -19" | 661 |
| - 20" Ø | |
| 225/30 -20" | 644 |
| 245/30 -20" | 656 |
| 245/35 -20" | 680 |
| 245/40 -20" | 704 |
| 255/30 -20" | 662 |
| 255/35 -20" | 686 |
| 255/50 -20" | 764 |
| 265/30 -20" | 668 |
| - 20" Ø | |
| 265/35 -20" | 694 |
| 265/45 -20" | 746 |
| 265/50 -20" | 774 |
| 275/25 -20" | 646 |
| 275/30 -20" | 674 |
| 275/35 -20" | 700 |
| 275/40 -20" | 728 |
| 275/45 -20" | 756 |
| 275/45 -20" | 756 |
| 275/50 -20" | 784 |
| 275/55 -20" | 810 |
| 275/60 -20" | 838 |
| 285/25 -20" | 650 |
| 285/30 -20" | 680 |
| 285/40 -20" | 736 |
| 285/45 -20" | 764 |
| 285/50 -20" | 794 |
| 285/55 -20" | 822 |
| 295/25 -20" | 656 |
| 295/40 -20" | 744 |
| 295/45 -20" | 774 |
| 295 | |